

HOTEL LE MAQUIS

SERVICE EN CHAMBRE

ROOM SERVICE MENUS
AVAILABLE 12H00 - 13H45 & 20H00 - 21H45

CHEF DES CUISINES / HEAD CHEF : ERMANNO NICOLELLA



Pour tenter de répondre aux petites envies comme aux plus gourmandes,
notre Chef des Cuisines est heureux de vous proposer :

- notre **carte Room service** majorable de 15 % pour le service en chambre
Au moment du déjeuner et du dîner, de 12h00 à 13h45 et de 20h00 à 21h45
Pour commander, n'hésitez pas à nous contacter. Téléphone 315.
A charge of 15% is added to all our room service prices.
To place an order, please call 315.
- notre **Menu du Jour** au dîner uniquement
« Menu du Jour » only available at dinner time - 90 € + 15%
(20h00 à 21h45, 90 € majorable de 15 % pour le service en chambre).

Nos Maîtres d'Hôtel restent bien entendu à votre disposition pour vous aider dans le choix de votre menu ou pour toute autre suggestion.

NOS MENUS ENFANTS

CHILDREN'S MENUS

Menu bébé (jusqu'à 2 ans)

Baby Menu (up to 2 years old)

Purée de légumes nature ou avec poisson ou viande mixé
Yaourt ou compote de fruits (sur commande)
25 €

Plain vegetable purée or with blended fish or meat



Menu enfant (jusqu'à 10 ans)

Child's Menu (up to 10 years old)

Filet de poisson ou de bœuf ou blanc de poulet
En accompagnement au choix :
Purée de pommes de terre, frites ou légumes du jour
Salade de fruits frais ou glace ou yaourt
35 €

Fillet of fish or beef or chicken breast
Served with the following choices:
Mashed potatoes, fries or vegetables of the day
Fresh fruit salad or ice-cream or yogurt

PRIX NETS EN EUROS - TAXES ET SERVICE COMPRIS

Restaurant L'Arbousier - Hôtel Le Maquis - B. P. 94 - 20166 Porticcio (Corse) - France
Tél. direct restaurant 33 (0)4 95 25 20 15 - Fax 33 (0)4 95 25 11 70 - info @ lemaquis.com

HOTEL LE MAQUIS

SERVICE EN CHAMBRE

CHEF DES CUISINES : ERMANNO NICOLELLA



PRELUDES

Foie gras mi-cuit et magret fumé maison - Confiture de potiron et poudre de café - 40 €

Semi-cooked foie gras and duck breast smoked in house - Pumpkin jam and coffee powder

Salade Caesar - Parmesan, croutons, œuf et bacon - 27 €

Caesar salad - Parmesan, croutons, egg and bacon

Tartare de fins poissons marinés au citron vert, gingembre, radis et concombre - 31 €

Fish tartare marinated in lime, ginger, radishes and cucumber

Assortiment de notre charcuterie de montagne - 35 €

A selection of cured meat from our mountains

Saumon fumé Petrossian - Crème épaisse et toast - 33 €

Petrossian smoked salmon - thick cream and toast

Vitello Tonnato, sashimi de thon, sauce soja et tomates confites - 36 €

Fillet of veal with a tuna sauce, tuna sashimi and soya sauce

SANDWICHES ET FRITES

SANDWICHES & FRIES

Croque-monsieur - 22 €

Croque-monsieur

Club sandwich corse - Crudités, Brocciu, jambon de montagne, oeuf - 25 €

Corsican club sandwich - Crudites, Brocciu, cured ham, egg

Club sandwich - Crudités, mayonnaise, jambon blanc, poulet - 25 €

Club sandwich - Crudites, mayonnaise, cooked ham, chicken

Club sandwich au saumon fumé - 32 €

Smoked salmon club sandwich

NOTRE COIN PATES

PASTA CORNER

Fricassée de gamberoni et les cappelini - 45 €

Prawn fricassee and cappelini pasta

Spaghetti alle vongole - 32 €

Spaghetti alle vongole

Gnocchi aux trois tomates - 25 €

Gnocchi with three types of tomatoes

VIANDES

MEAT

Filet de bœuf façon Rossini et ses légumes glacés - 45 €

Beef fillet served with foie gras and glazed vegetables

Cuisse de pintade et pommes Ratte au thym - Jus réduit - 39 €

Guinea fowl thigh - Ratte potatoes with thyme - Reduced jus

PRIX NETS EN EUROS - TAXES ET SERVICE COMPRIS

Restaurant L'Arbousier - Hôtel Le Maquis - B. P. 94 - 20166 Porticcio (Corse) - France
Tél. direct restaurant 33 (0)4 95 25 20 15 - Fax 33 (0)4 95 25 11 70 - info @ lemaquis.com

LA MER

FISH

Pavé de poisson du jour « comme un barbecue » - Fantaisie de pois chiches - 38 €

Thick fish fillet like a barbecue - Chickpeas

Mosaïque de la mer sur le gril - Garniture Catalane - 40 €

Mixed grill of the sea - Catalan vegetables

NOTRE SELECTION DE FROMAGES AFFINES

CHEESES

Assortiment de fromages Corses - 18 €

A selection of Corsican cheeses

DESSERTS

DESSERTS

Dessert du jour (uniquement le soir) - 18 €

Dessert of the day (only in the evening)

Tarte fine aux pommes - Glace fleur de vanille - Caramel beurre salé (20 minutes) - 21 €

Thin russet apple tart, salted butter caramel and vanilla ice cream (20 minutes)

Gâteau au chocolat de Tante Léone et sa douceur glacée vanille - 18 €

Aunty Léone's moist chocolate cake with vanilla ice-cream

Coupe de glaces ou sorbets - 13 €

Ice-creams or sorbets

Salade de fruits frais de saison - 14 €

Fresh seasonal fruit salad

Corbeille de fruits (2 personnes) - 25 €

Basket of fruits (for 2 people)

PRIX NETS EN EUROS - TAXES ET SERVICE COMPRIS

Restaurant L'Arbousier - Hôtel Le Maquis - B. P. 94 - 20166 Porticcio (Corse) - France
Tél. direct restaurant 33 (0)4 95 25 20 15 - Fax 33 (0)4 95 25 11 70 - info @ lemaquis.com